

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

Verordening (EG) nr. 471/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
Verordening (EG) nr. 472/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 115e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving	3
Verordening (EG) nr. 473/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de maximumaankoop prijs van boter voor de 68e inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2771/1999 bedoelde permanente inschrijving	5
Verordening (EG) nr. 474/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 287e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90	6
Verordening (EG) nr. 475/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige B gedopte rijst bestemd voor het eiland Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1895/2002	7
Verordening (EG) nr. 476/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1896/2002	8
Verordening (EG) nr. 477/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1897/2002	9
Verordening (EG) nr. 478/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1898/2002	10
Verordening (EG) nr. 479/2003 van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen	11

Raad

2003/178/EG:

- ★ **Aanbeveling van de Raad van 7 maart 2003 inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF) voor het begrotingsjaar 2001** 14

2003/179/EG:

- ★ **Aanbeveling van de Raad van 7 maart 2003 inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF) voor het begrotingsjaar 2001** 15

2003/180/EG:

- ★ **Aanbeveling van de Raad van 7 maart 2003 inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF) voor het begrotingsjaar 2001** 16

Commissie

2003/181/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 13 maart 2003 tot wijziging van Beschikking 2002/657/EG wat betreft de vaststelling van minimaal vereiste prestatielimieten (MRPL's) voor bepaalde residuen in levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 764)** 17

2003/182/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2003 inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Nederland in 2001 (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 742)** 19

2003/183/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2003 inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Frankrijk in 2001 (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 743)** 22

2003/184/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2003 inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Ierland in 2001 (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 761)** 25

2003/185/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2003 tot toekenning aan sommige lidstaten van bijkomende buitengaats doorgebrachte dagen overeenkomstig bijlage XVII van Verordening (EG) nr. 2341/2002 van de Raad ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 762)** 28

2003/186/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2003 houdende wijziging van Beschikking 2003/172/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met aviaire influenza in Nederland ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 835)** 30

Rectificaties

- Rectificatie van Verordening (EG) nr. 464/2003 van de Commissie van 13 maart 2003 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit (PB L 70 van 14.3.2003) 31

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 471/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	108,8
	204	58,4
	212	125,1
	624	129,4
	999	105,4
0707 00 05	052	120,2
	068	69,0
	204	111,0
	220	186,1
	999	121,6
0709 10 00	220	133,3
	999	133,3
0709 90 70	052	140,4
	204	113,2
	999	126,8
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	78,1
	204	46,9
	212	46,8
	220	41,2
	624	64,7
	999	55,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	111,1
	388	94,5
	400	118,1
	404	98,3
	508	90,0
	512	90,8
	524	79,2
	528	85,0
	720	117,1
	728	94,0
0808 20 50	999	97,8
	204	46,1
	388	72,6
	512	85,6
	528	58,8
	999	65,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 472/2003 VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 115e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij openbare inschrijving verkopen de interventiebureaus bepaalde hoeveelheden boter die in hun bezit zijn, en kennen steun toe voor room, boter en boterconcentraat, een en ander overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2571/97 van de Commissie van 15 december 1997 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs en de toekenning van steun voor room, boter en boterconcentraat voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 635/2000 ⁽⁴⁾. In artikel 18 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, een minimumverkoopprijs voor boter en een maximumbedrag van de steun voor room, boter en boterconcentraat worden vastge-

steld, die kunnen worden gedifferentieerd volgens de bestemming, het vetgehalte van de boter en de verwerkingsmethode, of wordt besloten aan de inschrijving geen gevolg te geven. De bedragen van de verwerkingszekerheden moeten dienovereenkomstig worden vastgesteld.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 115e bijzondere inschrijving in het kader van de permanente openbare inschrijving zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 2571/97, worden de minimumverkoopprijzen, de maximumbedragen van de steun alsmede de bedragen van de verwerkingszekerheden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 350 van 20.12.1997, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 76 van 25.3.2000, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 maart 2003 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 115e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving

(in EUR/100 kg)

Formule			A		B	
Verwerkingsmethode			Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen	Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen
Minimumver- koop prijs	Boter $\geq$ 82 %	In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Verwerkingszekerheid		In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Maximumbe- drag van de steun	Boter $\geq$ 82 %		85	81	—	81
	Boter $<$ 82 %		83	79	—	79
	Boterconcentraat		105	101	105	101
	Room		—	—	36	34
Verwerkings- zekerheid	Boter		94	—	—	—
	Boterconcentraat		116	—	116	—
	Room		—	—	40	—

VERORDENING (EG) Nr. 473/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

tot vaststelling van de maximumaankoop prijs van boter voor de 68e inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2771/1999 bedoelde permanente inschrijving

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 13 van Verordening (EG) nr. 2771/1999 van de Commissie van 16 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de interventie maatregelen op de markt voor boter en room ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 359/2003 ⁽⁴⁾, is bepaald dat, rekening houdende met de voor elke inschrijving ontvangen offertes, op basis van de geldende interventie prijs een maximumaankoop prijs wordt vastgesteld of kan worden besloten geen gevolg te geven aan de inschrijving.

- (2) Met het oog op de ontvangen offertes dient de maximumaankoop prijs op onderstaand bedrag te worden vastgesteld.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 68e inschrijving die wordt gehouden in het kader van Verordening (EG) nr. 2771/1999 en waarvan de termijn voor de indiening van de offertes op 11 maart 2003 is verstreken, wordt de maximumaankoop prijs vastgesteld op 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 333 van 24.12.1999, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 53 van 28.2.2003, blz. 17.

VERORDENING (EG) Nr. 474/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 287e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 429/90 van de Commissie van 20 februari 1990 betreffende de toekenning, via openbare inschrijving, van steun voor boterconcentraat voor rechtstreekse consumptie in de Gemeenschap ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 124/1999 ⁽⁴⁾, houden de interventiebureaus een permanente verkoop bij inschrijving voor de toekenning van steun voor boterconcentraat. In artikel 6 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, voor boterconcentraat met een botervetgehalte van ten minste 96 % een maximumbedrag voor de steun wordt vastgesteld of wordt besloten om aan de inschrijving geen gevolg te geven. De bestemmingszekerheid moet dienovereenkomstig worden vastgesteld.

- (2) Het verdient aanbeveling met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen, het maximumbedrag van de steun op de hiernavolgende hoogte vast te stellen en dienovereenkomstig de bestemmingszekerheid te bepalen.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 287e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90 worden het maximumbedrag van de steun en de bestemmingszekerheid als volgt vastgesteld:

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| — maximumbedrag van de steun: | 105 EUR/100 kg, |
| — bestemmingszekerheid: | 116 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 45 van 21.2.1990, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 16 van 21.1.1999, blz. 19.

VERORDENING (EG) Nr. 475/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige B gedopte rijst bestemd voor het eiland Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1895/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2692/89 van de Commissie van 6 september 1989 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verzending van rijst naar Réunion ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1895/2002 van de Commissie ⁽⁵⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de subsidie voor de verzending van rijst naar het eiland Réunion opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2692/89, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

- (3) Met name rekening houdend met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 2692/89 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumsubsidie vast te stellen.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 10 tot en met 13 maart 2003 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1895/2002 bedoelde inschrijving voor de subsidie voor de verzending van langkorrelige B gedopte rijst van GN-code 1006 20 98 naar het eiland Réunion.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 261 van 7.9.1989, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 167 van 2.7.1999, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 476/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1896/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1896/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1896/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 10 tot en met 13 maart 2003 ingediende offertes vastgesteld op 160,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 477/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1897/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1897/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1897/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 10 tot en met 13 maart 2003 ingediende offertes vastgesteld op 165,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 478/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1898/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1898/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1898/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 10 tot en met 13 maart 2003 ingediende offertes vastgesteld op 287,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 479/2003 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2003
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1900/2002 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met 55 % en verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken zending. Dit invoerrecht mag echter niet hoger zijn dan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1249/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentiebeurs.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten moeten deze rechten voor de zwevende valuta's worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde representatieve marktkoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1249/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 maart 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 15.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht ⁽¹⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00
	van lage kwaliteit	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00
ex 1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden ⁽²⁾	0,00
1002 00 00	Rogge	30,84
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	50,17
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	50,17
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	30,84

⁽¹⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽²⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 EUR/t.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 28 februari 2003 tot en met 13 maart 2003)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnotering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	van lage kwaliteit (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	127,94	84,91	209,93 (***)	199,93 (***)	179,93 (***)	118,54 (***)
Golf-premie (EUR/t)	33,73	14,29	—	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting van 10 EUR/t (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Een korting van 30 EUR/t (artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2378/2002).

(***) Fob Gulf.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 14,86 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 22,15 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
-
- 0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

AANBEVELING VAN DE RAAD

van 7 maart 2003

inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF) voor het begrotingsjaar 2001

(2003/178/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de derde ACS-EEG-Overeenkomst, ondertekend te Lomé op 8 december 1984,

Gelet op Besluit 86/283/EEG van de Raad van 30 juni 1986 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾,

Gelet op het Intern Akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap ⁽²⁾, ondertekend te Brussel op 19 februari 1985, gewijzigd bij Besluit 86/281/EEG ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 29, lid 3,

Gelet op het Financieel reglement van 11 november 1986 van toepassing op het Zesde Europees Ontwikkelingsfonds ⁽⁴⁾, inzonderheid op de artikelen 66 tot en met 73,

Na onderzoek van de jaarrekening en de balans betreffende de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF), die op 31 december 2001 zijn vastgesteld, alsmede van het verslag van de Rekenkamer over het begrotingsjaar 2001, waaraan de antwoorden van de Commissie zijn gehecht ⁽⁵⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 29, lid 3, van het Intern Akkoord wordt aan de Commissie voor het beheer van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF) kwijting verleend door het Europees Parlement op aanbeveling van de Raad.
- (2) De uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF) door de Commissie gedurende het begrotingsjaar 2001 is over het geheel genomen bevredigend geweest,

BEVEELT het Europees Parlement AAN de Commissie kwijting te verlenen voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1984) (6e EOF) voor het begrotingsjaar 2001.

Gedaan te Brussel, 7 maart 2003.

Voor de Raad

De voorzitter

N. CHRISTODOULAKIS

⁽¹⁾ PB L 175 van 1.7.1986, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 86 van 31.3.1986, blz. 210.

⁽³⁾ PB L 178 van 2.7.1986, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 325 van 20.11.1986, blz. 42.

⁽⁵⁾ PB C 295 van 28.11.2002, blz. 289.

AANBEVELING VAN DE RAAD**van 7 maart 2003****inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF) voor het begrotingsjaar 2001**

(2003/179/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de vierde ACS-EG-Overeenkomst, ondertekend te Lomé op 15 december 1989, gewijzigd bij de op 4 november 1995 te Mauritius ondertekende overeenkomst,

Gelet op Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾,

Gelet op het Intern Akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap ⁽²⁾, ondertekend te Brussel op 16 juli 1990, inzonderheid op artikel 33, lid 3,

Gelet op het Financieel reglement van 29 juli 1991 van toepassing op de samenwerking inzake ontwikkelingsfinanciering in het kader van de vierde ACS-EEG-Overeenkomst ⁽³⁾, inzonderheid op de artikelen 69 tot en met 77,

Na onderzoek van de jaarrekening en de balans betreffende de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF), die op 31 december 2001 zijn vastgesteld, alsmede van het verslag van de Rekenkamer over het begrotingsjaar 2001, waaraan de antwoorden van de Commissie zijn gehecht ⁽⁴⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 33, lid 3, van het Intern Akkoord wordt aan de Commissie voor het beheer van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF) kwijting verleend door het Europees Parlement op aanbeveling van de Raad.
- (2) De uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF) door de Commissie gedurende het begrotingsjaar 2001 is over het geheel genomen bevredigend geweest,

BEVEELT het Europees Parlement AAN de Commissie kwijting te verlenen voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1989) (7e EOF) voor het begrotingsjaar 2001.

Gedaan te Brussel, 7 maart 2003.

*Voor de Raad**De voorzitter*

N. CHRISTODOULAKIS

⁽¹⁾ PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 229 van 17.8.1991, blz. 288.

⁽³⁾ PB L 266 van 21.9.1991, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB C 295 van 28.11.2002, blz. 289.

AANBEVELING VAN DE RAAD**van 7 maart 2003****inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF) voor het begrotingsjaar 2001**

(2003/180/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de vierde ACS-EG-Overeenkomst, ondertekend te Lomé op 15 december 1989, gewijzigd bij de op 4 november 1995 te Mauritius ondertekende overeenkomst,

Gelet op Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾, zoals halverwege herzien bij Besluit 97/803/EG ⁽²⁾,

Gelet op het Intern Akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap ⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 20 december 1995, inzonderheid op artikel 33, lid 3,

Gelet op het Financieel reglement van 16 juni 1998 van toepassing op het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds ⁽⁴⁾, inzonderheid op de artikelen 69 tot en met 74,

Na onderzoek van de jaarrekening en de balans betreffende de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF), die op 31 december 2001 zijn vastgesteld, alsmede van het verslag van de Rekenkamer over het begrotingsjaar 2001, waaraan de antwoorden van de Commissie zijn gehecht ⁽⁵⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 33, lid 3, van het Intern Akkoord wordt aan de Commissie voor het beheer van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF) kwijting verleend door het Europees Parlement op aanbeveling van de Raad.
- (2) De uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF) door de Commissie gedurende het begrotingsjaar 2001 is over het geheel genomen bevredigend geweest,

BEVEELT het Europees Parlement AAN de Commissie kwijting te verlenen voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (1995) (8e EOF) voor het begrotingsjaar 2001.

Gedaan te Brussel, 7 maart 2003.

*Voor de Raad**De voorzitter*

N. CHRISTODOULAKIS

⁽¹⁾ PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 329 van 29.11.1997, blz. 50.

⁽³⁾ PB L 156 van 29.5.1998 blz. 108. Akkoord gerectificeerd in PB L 173 van 18.6.1998, blz. 54.

⁽⁴⁾ PB L 191 van 7.7.1998, blz. 53.

⁽⁵⁾ PB C 295 van 28.11.2002, blz. 289.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 13 maart 2003

tot wijziging van Beschikking 2002/657/EG wat betreft de vaststelling van minimaal vereiste prestatielimieten (MRPL's) voor bepaalde residuen in levensmiddelen van dierlijke oorsprong

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 764)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/181/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de Richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de Beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG ⁽¹⁾, en met name op artikel 15, lid 1, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De aanwezigheid van residuen in producten van dierlijke oorsprong is een volksgezondheidsprobleem.
- (2) Met het oog op een geharmoniseerde uitvoering van Richtlijn 96/23/EG moeten er geleidelijk minimaal vereiste prestatielimieten (MRPL's) worden vastgesteld voor analysemethoden voor stoffen waarvoor geen toelaatbaar gehalte is vastgesteld, in het bijzonder voor stoffen die in de Gemeenschap niet mogen worden gebruikt of uitdrukkelijk verboden zijn.
- (3) Aangezien in levensmiddelen van dierlijke oorsprong chlooramfenicol, nitrofuranen en medroxyprogesteronacetaat zijn aangetroffen, is in overleg met de communautaire referentielaboratoria, de nationale referentielaboratoria en de lidstaten overeengekomen welke waarden als geharmoniseerde MRPL's voor deze stoffen moeten worden vastgesteld.
- (4) De toediening van één van de bovengenoemde stoffen voor zoötechnische doeleinden blijft echter toegestaan onder de strikte voorwaarden van artikel 5 van Richtlijn 96/22/EG.

- (5) Voor de controle op deze stoffen moeten geharmoniseerde niveaus worden vastgesteld om ervoor te zorgen dat de bescherming van de consument in de hele Gemeenschap op hetzelfde peil staat. Beschikking 2002/657/EG van de Commissie ⁽²⁾ moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2002/657/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 2 worden de woorden „de bijlage” vervangen door „bijlage I”.
2. In artikel 3, onder b) en c), worden de woorden „de bijlage” vervangen door „bijlage I”.
3. De tekst van artikel 4 komt te luiden:

„De lidstaten zorgen ervoor dat de analysemethoden die worden gebruikt voor het opsporen van de volgende stoffen, voldoen aan de in bijlage II aangegeven minimaal vereiste prestatielimieten (MRPL's) in de in die bijlage genoemde matrices:

 - a) chlooramfenicol;
 - b) nitrofurametabolieten;
 - c) medroxyprogesteron.”.
4. De tekst in de bijlage bij deze beschikking wordt toegevoegd als bijlage II.

⁽¹⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 10.

⁽²⁾ PB L 221 van 17.8.2002, blz. 8.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 13 maart 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

*BIJLAGE**„BIJLAGE II***Minimaal vereiste prestatielimieten**

Stof en/of metaboliet	Matrix	MRPL
Chlooramfenicol	Vlees Eieren Melk Urine Aquacultuurproducten Honing	0,3 µg/kg
Medroxyprogesteronacetaat	Niervet van varkens	1 µg/kg
Nitrofurانmetabolieten: — Furazolidon — Furaltadon — Nitrofurantoïne — Nitrofurazon	Pluimveevlees Aquacultuurproducten	1 µg/kg voor alle stoffen

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Nederland in 2001***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 742)***(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)**

(2003/182/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 3, en artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Zodra de aanwezigheid van mond- en klauwzeer in 2001 officieel bevestigd werd, heeft Nederland meegedeeld dat het onmiddellijk de bestrijdingsmaatregelen had uitgevoerd die bij een uitbraak van die ziekte moeten worden genomen krachtens Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/11/EG van de Commissie ⁽⁴⁾, met het oog op de verkrijging van een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de uitroeiing van de ziekte overeenkomstig Beschikking 90/424/EEG.
- (2) Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽⁵⁾ moeten veterinaire en fytosanitaire maatregelen die volgens de communautaire voorschriften worden uitgevoerd, gefinancierd worden uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw. Met het oog op de financiële controle gelden de artikelen 8 en 9 van genoemde verordening.
- (3) De financiële bijdrage van de Gemeenschap mag slechts worden verleend voorzover de voorgenomen maatregelen efficiënt worden uitgevoerd en de bevoegde autoriteiten alle nodige inlichtingen binnen de in deze beschikking vastgestelde termijnen verstrekken.
- (4) Het uitbreken van mond- en klauwzeer betekent een ernstig gevaar voor de veestapel van de Gemeenschap. Om derhalve verspreiding van deze ziekte te voorkomen en bij te dragen tot de uitroeiing ervan dient de Gemeenschap verdere bijstand te verlenen voor de subsidiabele uitgaven die door Nederland zijn gedaan. Daarom moet overeenkomstig de voorschriften van Beschikking 90/424/EEG aan Nederland een financiële bijdrage van de

Gemeenschap worden toegekend ter dekking van de kosten in verband met de uitbraak van mond- en klauwzeer in 2001.

- (5) Krachtens Beschikking 2001/652/EG van de Commissie ⁽⁶⁾ is een financiële bijdrage van de Gemeenschap toegekend met het oog op de schadeloosstelling van de eigenaars van dieren die verplicht zijn geslacht uit hoofde van de uitroeingsmaatregelen in verband met uitbraken van mond- en klauwzeer in 2001. Voorts moet een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden verleend voor de overige, operationele kosten die in verband met het slachten van bedoelde dieren zijn gemaakt en voor de andere kosten die rechtstreeks met die maatregelen samenhangen.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1***Betaling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan Nederland**

Nederland kan een financiële bijdrage van de Gemeenschap verkrijgen ten bedrage van 60 % van de subsidiabele uitgaven voor de operationele kosten van de maatregelen zoals bedoeld in artikel 11, lid 4, onder a), i) tot en met iv), en b), van Beschikking 90/424/EEG, voor de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Nederland in 2001.

*Artikel 2***Definities**

In deze beschikking wordt verstaan onder:

- a) redelijke uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten tegen proportionele prijzen ten opzichte van de marktprijzen vóór de uitbraak van mond- en klauwzeer;
- b) gerechtvaardigde uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten waarvan de aard en het directe verband met het verplicht slachten van dieren zoals bedoeld in artikel 11 van Beschikking 90/424/EEG, op de bedrijven is aangetoond.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 315 van 26.11.1985, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 82.

⁽⁵⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

⁽⁶⁾ PB L 230 van 28.8.2001, blz. 8.

*Artikel 3***Subsidiabele kosten waarvoor de financiële bijdrage van de Gemeenschap bestemd is**

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt alleen verleend voor gerechtvaardigde en redelijke uitgaven voor de subsidiabele kosten die zijn aangegeven in bijlage I.
2. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap heeft geen betrekking op:
 - a) de belasting over de toegevoegde waarde;
 - b) salarissen van ambtenaren;
 - c) gebruik van overheidsmateriaal, met uitzondering van verbruiksgoederen.

*Artikel 4***Betalingsvoorwaarden en bewijsstukken**

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt betaald op basis van:
 - a) een overeenkomstig bijlage II binnen de in lid 2 gestelde termijn ingediend betalingsverzoek;
 - b) uitvoerige bewijsstukken ter staving van de in het onder a) bedoelde betalingsverzoek vermelde bedragen;
 - c) de resultaten van de door de Commissie verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

De onder b) bedoelde bewijsstukken worden beschikbaar gesteld voor audits ter plaatse door de Commissie.

2. Het in lid 1, onder a), bedoelde betalingsverzoek wordt uiterlijk 30 dagen na de kennisgeving van deze beschikking in elektronische vorm overeenkomstig bijlage II ingediend. Bij niet-naleving van deze termijn wordt de financiële bijdrage van de Gemeenschap per maand vertraging met 25 % verlaagd.

*Artikel 5***Controles ter plaatse door de Commissie**

De Commissie kan, in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten, controles ter plaatse uitvoeren om toe te zien op de uitvoering van de uitroeiingsmaatregelen voor mond- en klauwzeer en op de gedane uitgaven.

*Artikel 6***Informatie over de controles ter plaatse door de Commissie**

De Commissie brengt de lidstaten op de hoogte van de uitslag van de verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

*Artikel 7***Adressaat**

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

SUBSIDIABELE KOSTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3

1. Kosten voor het slachten van de dieren:
 - a) Salarissen en vergoedingen voor het slachtpersoneel;
 - b) voor het slachten gebruikte verbruiksgoederen (kogels, T61, kalmeringsmiddel enz.) en specifieke apparatuur;
 - c) voor het vervoer van de dieren naar de slachtplaats gebruikt materiaal.
2. Kosten voor het vernietigen van de dieren:
 - a) Destructie: vervoer van de karkassen naar het destructiebedrijf, behandeling van de karkassen in het destructiebedrijf en vernietiging van het meel;
 - b) begraving: speciaal ingezet personeel, speciaal voor het vervoer en het begraven van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten;
 - c) verbranding: speciaal ingezet personeel, gebruikte brandstoffen of andere materialen, speciaal voor het vervoer van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten.
3. Kosten voor het vernietigen van de melk:
 - a) Schadeloosstelling voor de melk tegen de marktprijs;
 - b) vernietiging van de melk.
4. Kosten voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelging op de bedrijven:
 - a) Voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelging gebruikte producten;
 - b) salarissen en vergoedingen voor speciaal aangesteld personeel.
5. Kosten voor het vernietigen van besmet diervoeder:
 - a) Schadeloosstelling voor het diervoeder tegen de aankoopprijs;
 - b) vernietiging van het diervoeder.
6. Kosten voor de vergoeding van besmette uitrusting tegen de marktwaarde en vernietiging van die uitrusting. Kosten voor de vergoeding van herbouw of nieuwbouw van landbouwbedrijfsgebouwen en infrastructuurkosten zijn niet subsidiabel.

BIJLAGE II

BETALINGSVERZOEK ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 4

„Overige kosten” gemaakt voor bedrijf nr. ... (met uitzondering van schadeloosstelling voor de waarde van de dieren)	
Onderdeel	Bedrag exclusief BTW
Slachten	
Vernietiging (vervoer en behandeling)	
Melk (schadeloosstelling en vernietiging)	
Reiniging en ontsmetting (salarissen en producten)	
Diervoeder (schadeloosstelling en vernietiging)	
Uitrusting (schadeloosstelling en vernietiging)	
Totaal	

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Frankrijk in 2001***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 743)***(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)**

(2003/183/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 3, en artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Zodra de aanwezigheid van mond- en klauwzeer in 2001 officieel bevestigd werd, heeft Frankrijk meegedeeld dat het onmiddellijk de bestrijdingsmaatregelen had uitgevoerd die bij een uitbraak van die ziekte moeten worden genomen krachtens Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/11/EG van de Commissie ⁽⁴⁾, met het oog op de verkrijging van een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de uitroeiing van de ziekte overeenkomstig Beschikking 90/424/EEG.
- (2) Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽⁵⁾ moeten veterinaire en fytosanitaire maatregelen die volgens de communautaire voorschriften worden uitgevoerd, gefinancierd worden uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw. Met het oog op de financiële controle gelden de artikelen 8 en 9 van genoemde verordening.
- (3) De financiële bijdrage van de Gemeenschap mag slechts worden verleend voorzover de voorgenomen maatregelen efficiënt worden uitgevoerd en de bevoegde autoriteiten alle nodige inlichtingen binnen de in deze beschikking vastgestelde termijnen verstrekken.
- (4) Het uitbreken van mond- en klauwzeer betekent een ernstig gevaar voor de veestapel van de Gemeenschap. Om derhalve verspreiding van deze ziekte te voorkomen en bij te dragen tot de uitroeiing ervan dient de Gemeenschap verdere bijstand te verlenen voor de subsidiabele uitgaven die door Frankrijk zijn gedaan. Daarom moet

overeenkomstig de voorschriften van Beschikking 90/424/EEG aan Frankrijk een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden toegekend ter dekking van de kosten in verband met de uitbraak van mond- en klauwzeer in 2001.

- (5) Krachtens Beschikking 2001/653/EG van de Commissie ⁽⁶⁾ is een financiële bijdrage van de Gemeenschap toegekend met het oog op de schadeloosstelling van de eigenaars van dieren die verplicht zijn geslacht uit hoofde van de uitroeingsmaatregelen in verband met uitbraken van mond- en klauwzeer in 2001. Voorts moet een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden verleend voor de overige, operationele kosten die in verband met het slachten van bedoelde dieren zijn gemaakt en voor de andere kosten die rechtstreeks met die maatregelen samenhangen.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1***Betaling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan Frankrijk**

Frankrijk kan een financiële bijdrage van de Gemeenschap verkrijgen ten bedrage van 60 % van de subsidiabele uitgaven voor de operationele kosten van de maatregelen zoals bedoeld in artikel 11, lid 4, onder a), i) tot en met iv), en b), van Beschikking 90/424/EEG, voor de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Frankrijk in 2001.

*Artikel 2***Definities**

In deze beschikking wordt verstaan onder:

- a) redelijke uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten tegen proportionele prijzen ten opzichte van de marktprijzen vóór de uitbraak van mond- en klauwzeer;

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.⁽²⁾ PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16.⁽³⁾ PB L 315 van 26.11.1985, blz. 11.⁽⁴⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 82.⁽⁵⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.⁽⁶⁾ PB L 230 van 28.8.2001, blz. 12.

- b) gerechtvaardigde uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten waarvan de aard en het directe verband met het verplicht slachten van dieren als bedoeld in artikel 11 van Beschikking 90/424/EEG, op de bedrijven is aangetoond.

Artikel 3

Subsidiabele kosten waarvoor de financiële bijdrage van de Gemeenschap bestemd is

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt alleen verleend voor gerechtvaardigde en redelijke uitgaven voor de subsidiabele kosten die zijn aangegeven in bijlage I.
2. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap heeft geen betrekking op:
 - a) de belasting over de toegevoegde waarde;
 - b) salarissen van ambtenaren;
 - c) gebruik van overheidsmateriaal, met uitzondering van verbruiksgoederen.

Artikel 4

Betalingsvoorwaarden en bewijsstukken

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt betaald op basis van:
 - a) een overeenkomstig bijlage II binnen de in lid 2 gestelde termijn ingediend betalingsverzoek;
 - b) uitvoerige bewijsstukken ter staving van de in het onder a) bedoelde betalingsverzoek vermelde bedragen;
 - c) de resultaten van de door de Commissie verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

De onder b) bedoelde bewijsstukken worden beschikbaar gesteld voor audits ter plaatse door de Commissie.

2. Het in lid 1, onder a), bedoelde betalingsverzoek wordt uiterlijk 30 dagen na de kennisgeving van deze beschikking in elektronische vorm overeenkomstig bijlage II ingediend. Bij niet-naleving van deze termijn wordt de financiële bijdrage van de Gemeenschap per maand vertraging met 25 % verlaagd.

Artikel 5

Controles ter plaatse door de Commissie

De Commissie kan, in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten, controles ter plaatse uitvoeren om toe te zien op de uitvoering van de uitroeiingsmaatregelen voor mond- en klauwzeer en op de gedane uitgaven.

Artikel 6

Informatie over de controles ter plaatse door de Commissie

De Commissie brengt de lidstaten op de hoogte van de uitslag van de verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

Artikel 7

Adressaat

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Subsidiabele kosten zoals bedoeld in artikel 3

1. Kosten voor het slachten van de dieren:
 - a) Salarissen en vergoedingen voor het slachtpersoneel;
 - b) voor het slachten gebruikte verbruiksgoederen (kogels, T61, kalmeringsmiddel enz.) en specifieke apparatuur;
 - c) voor het vervoer van de dieren naar de slachtplaats gebruikt materiaal.
2. Kosten voor het vernietigen van de dieren:
 - a) Destructie: vervoer van de karkassen naar het destructiebedrijf, behandeling van de karkassen in het destructiebedrijf en vernietiging van het meel;
 - b) begraving: speciaal ingezet personeel, speciaal voor het vervoer en het begraven van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten;
 - c) verbranding: speciaal ingezet personeel, gebruikte brandstoffen of andere materialen, speciaal voor het vervoer van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten.
3. Kosten voor het vernietigen van de melk:
 - a) Schadeloosstelling voor de melk tegen de marktprijs;
 - b) vernietiging van de melk.
4. Kosten voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelgung op de bedrijven:
 - a) Voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelgung gebruikte producten;
 - b) salarissen en vergoedingen voor speciaal aangesteld personeel.
5. Kosten voor het vernietigen van besmet diervoeder:
 - a) Schadeloosstelling voor het diervoeder tegen de aankoopprijs;
 - b) vernietiging van het diervoeder.
6. Kosten voor de vergoeding van besmette uitrusting tegen de marktwaarde en vernietiging van die uitrusting. Kosten voor de vergoeding van herbouw of nieuwbouw van landbouwbedrijfsgebouwen en infrastructuurkosten zijn niet subsidiabel.

BIJLAGE II

Betalingsverzoek zoals bedoeld in artikel 4

„Overige kosten” gemaakt voor bedrijf nr. ... (met uitzondering van schadeloosstelling voor de waarde van de dieren)	
Onderdeel	Bedrag exclusief BTW
Slachten	
Vernietiging (vervoer en behandeling)	
Melk (schadeloosstelling en vernietiging)	
Reiniging en ontsmetting (salarissen en producten)	
Diervoeder (schadeloosstelling en vernietiging)	
Uitrusting (schadeloosstelling en vernietiging)	
Totaal	

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de operationele kosten van de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Ierland in 2001***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 761)***(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)**

(2003/184/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 3, en artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Zodra de aanwezigheid van mond- en klauwzeer in 2001 officieel bevestigd werd, heeft Ierland meegedeeld dat het onmiddellijk de bestrijdingsmaatregelen had uitgevoerd die bij een uitbraak van die ziekte moeten worden genomen krachtens Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/11/EG van de Commissie ⁽⁴⁾, met het oog op de verkrijging van een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de uitroeiing van de ziekte overeenkomstig Beschikking 90/424/EEG.
- (2) Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽⁵⁾ moeten veterinaire en fytosanitaire maatregelen die volgens de communautaire voorschriften worden uitgevoerd, gefinancierd worden uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw. Met het oog op de financiële controle gelden de artikelen 8 en 9 van genoemde verordening.
- (3) De financiële bijdrage van de Gemeenschap mag slechts worden verleend voorzover de voorgenomen maatregelen efficiënt worden uitgevoerd en de bevoegde autoriteiten alle nodige inlichtingen binnen de in deze beschikking vastgestelde termijnen verstrekken.
- (4) Het uitbreken van mond- en klauwzeer betekent een ernstig gevaar voor de veestapel van de Gemeenschap. Om derhalve verspreiding van deze ziekte te voorkomen en bij te dragen tot de uitroeiing ervan dient de Gemeenschap verdere bijstand te verlenen voor de subsidiabele uitgaven die door Ierland zijn gedaan. Daarom moet overeenkomstig de voorschriften van Beschikking

90/424/EEG aan Ierland een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden toegekend ter dekking van de kosten in verband met de uitbraak van mond- en klauwzeer in 2001.

- (5) Krachtens Beschikking 2001/646/EG van de Commissie ⁽⁶⁾ is een financiële bijdrage van de Gemeenschap toegekend met het oog op de schadeloosstelling van de eigenaars van dieren die verplicht zijn geslacht uit hoofde van de uitroeiingsmaatregelen in verband met uitbraken van mond- en klauwzeer in 2001. Voorts moet een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden verleend voor de overige, operationele kosten die in verband met het slachten van bedoelde dieren zijn gemaakt en voor de andere kosten die rechtstreeks met die maatregelen samenhangen.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1***Betaling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan Ierland**

Ierland kan een financiële bijdrage van de Gemeenschap verkrijgen ten bedrage van 60 % van de subsidiabele uitgaven voor de operationele kosten van de maatregelen zoals bedoeld in artikel 11, lid 4, onder a), i) tot en met iv), en b), van Beschikking 90/424/EEG, voor de uitroeiing van mond- en klauwzeer in Ierland in 2001.

*Artikel 2***Definities**

In deze beschikking wordt verstaan onder:

- a) redelijke uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten tegen proportionele prijzen ten opzichte van de marktprijzen vóór de uitbraak van mond- en klauwzeer;
- b) gerechtvaardigde uitgaven: uitgaven voor de aankoop van materiaal of diensten waarvan de aard en het directe verband met het verplicht slachten van dieren zoals bedoeld in artikel 11 van Beschikking 90/424/EEG, op de bedrijven is aangetoond.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.⁽²⁾ PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16.⁽³⁾ PB L 315 van 26.11.1985, blz. 11.⁽⁴⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 82.⁽⁵⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.⁽⁶⁾ PB L 228 van 24.8.2001, blz. 24.

*Artikel 3***Subsidiabele kosten waarvoor de financiële bijdrage van de Gemeenschap bestemd is**

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt alleen verleend voor gerechtvaardigde en redelijke uitgaven voor de subsidiabele kosten die zijn aangegeven in bijlage I.
2. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap heeft geen betrekking op:
 - a) de belasting over de toegevoegde waarde;
 - b) salarissen van ambtenaren;
 - c) gebruik van overheidsmateriaal, met uitzondering van verbruiksgoederen.

*Artikel 4***Betalingsvoorwaarden en bewijsstukken**

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt betaald op basis van:
 - a) een overeenkomstig bijlage II binnen de in lid 2 gestelde termijn ingediend betalingsverzoek;
 - b) uitvoerige bewijsstukken ter staving van de in het onder a) bedoelde betalingsverzoek vermelde bedragen;
 - c) de resultaten van de door de Commissie verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

De onder b) bedoelde bewijsstukken worden beschikbaar gesteld voor audits ter plaatse door de Commissie.

2. Het in lid 1, onder a), bedoelde betalingsverzoek wordt uiterlijk 30 dagen na de kennisgeving van deze beschikking in elektronische vorm overeenkomstig bijlage II ingediend. Bij niet-naleving van deze termijn wordt de financiële bijdrage van de Gemeenschap per maand vertraging met 25 % verlaagd.

*Artikel 5***Controles ter plaatse door de Commissie**

De Commissie kan, in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten, controles ter plaatse uitvoeren om toe te zien op de uitvoering van de uitroeiingsmaatregelen voor mond- en klauwzeer en op de gedane uitgaven.

*Artikel 6***Informatie over de controles ter plaatse door de Commissie**

De Commissie brengt de lidstaten op de hoogte van de uitslag van de verrichte controles ter plaatse zoals bedoeld in artikel 5.

*Artikel 7***Adressaat**

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

SUBSIDIABELE KOSTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3

1. Kosten voor het slachten van de dieren:
 - a) Salarissen en vergoedingen voor het slachtpersoneel;
 - b) voor het slachten gebruikte verbruiksgoederen (kogels, T61, kalmeringsmiddel enz.) en specifieke apparatuur;
 - c) voor het vervoer van de dieren naar de slachtplaats gebruikt materiaal.
2. Kosten voor het vernietigen van de dieren:
 - a) Destructie: vervoer van de karkassen naar het destructiebedrijf, behandeling van de karkassen in het destructiebedrijf en vernietiging van het meel;
 - b) begraving: speciaal ingezet personeel, speciaal voor het vervoer en het begraven van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten;
 - c) verbranding: speciaal ingezet personeel, gebruikte brandstoffen of andere materialen, speciaal voor het vervoer van de karkassen gehuurd materiaal en voor de ontsmetting van het bedrijf gebruikte producten.
3. Kosten voor het vernietigen van de melk:
 - a) Schadeloosstelling voor de melk tegen de marktprijs;
 - b) vernietiging van de melk.
4. Kosten voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelging op de bedrijven:
 - a) Voor reiniging, ontsmetting en insectenverdelging gebruikte producten;
 - b) salarissen en vergoedingen voor speciaal aangesteld personeel.
5. Kosten voor het vernietigen van besmet diervoeder:
 - a) Schadeloosstelling voor het diervoeder tegen de aankoopprijs;
 - b) vernietiging van het diervoeder.
6. Kosten voor de vergoeding van besmette uitrusting tegen de marktwaarde en vernietiging van die uitrusting. Kosten voor de vergoeding van herbouw of nieuwbouw van landbouwbedrijfsgebouwen en infrastructuurkosten zijn niet subsidiabel.

BIJLAGE II

BETALINGSVERZOEK ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 4

„Overige kosten” gemaakt voor bedrijf nr. ... (met uitzondering van schadeloosstelling voor de waarde van de dieren)	
Onderdeel	Bedrag exclusief BTW
Slachten	
Vernietiging (vervoer en behandeling)	
Melk (schadeloosstelling en vernietiging)	
Reiniging en ontsmetting (salarissen en producten)	
Diervoeder (schadeloosstelling en vernietiging)	
Uitrusting (schadeloosstelling en vernietiging)	
Totaal	

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****tot toekenning aan sommige lidstaten van bijkomende buitengaats doorgebrachte dagen overeenkomstig bijlage XVII van Verordening (EG) nr. 2341/2002 van de Raad***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 762)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2003/185/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2341/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot vaststelling, voor 2003, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften⁽¹⁾, en met name op bijlage XVII, punt 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In punt 6, onder a), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 is het aantal dagen vastgesteld dat sommige communautaire vissersvaartuigen vanaf 1 februari tot en met 31 december 2003 buitengaats mogen doorbrengen in de geografische gebieden die zijn omschreven in punt 2 van dezelfde bijlage.
- (2) Bij punt 6, onder b), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 is voorzien in de mogelijkheid voor de Commissie om aan de lidstaten bijkomende buitengaats doorgebrachte dagen toe te kennen om de vaartijd tussen thuishavens en visgronden of de aanpassing aan het nieuw ingestelde inspanningsbeheerschema te compenseren.
- (3) Het in punt 6, onder a), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 vastgestelde aantal dagen volstaat om de vaartuigen die andere vistuigen gebruiken dan die welke in punt 4, onder a), van die bijlage zijn bepaald, de tijd te geven die nodig is om de hoeveelheden kabeljauw te vangen waarop zij in 2003 recht hebben.
- (4) Vaartuigen die de in punt 4, onder a), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 omschreven vistuigen gebruiken, hebben traditioneel verschillende typen vistuig aan boord. Krachtens punt 7 van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 is dit niet toegestaan voor vissersvaartuigen die onder de bepalingen van die bijlage vallen. Deze regel heeft tot gevolg dat deze vaartuigen in het bijzonder behoefte hebben aan bijkomende dagen om zich aan de nieuwe regeling aan te passen, met name om naar de haven terug te keren en van vistuig te veranderen wanneer dat nodig is. Een aantal van twee extra dagen wordt in dit verband toereikend geacht.

- (5) Het is aannemelijk dat elke lidstaat soortgelijke problemen zal ervaren wat betreft de aanpassing aan de ingestelde nieuwe regeling voor het beheer van de visserijinspanning.
- (6) Bij punt 6, onder c), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 is voorzien in de mogelijkheid voor de Commissie om de lidstaten een bijkomend aantal buitengaats doorgebrachte dagen toe te kennen voor vaartuigen die de in punt 4, onder a), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 vermelde vistuigen gebruiken, op basis van de behaalde resultaten of de verwachte resultaten van de oplegprogramma's voor vaartuigen in 2002 en 2003.
- (7) Denemarken en het Verenigd Koninkrijk hebben gegevens verstrekt over de buitenbedrijfstelling van dergelijke vissersvaartuigen in 2002 en hun voornemen toegelicht om dergelijke vissersvaartuigen in 2003 buiten bedrijf te stellen.
- (8) Om bijkomende zeedagen toe te kennen aan vissersvaartuigen die de in punt 4, onder a), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 omschreven vistuigen aan boord hebben, is een beschikking van de Commissie nodig.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Overeenkomstig punt 6, onder b), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 mogen de lidstaten ten hoogste twee bijkomende dagen per kalendermaand toekennen welke vaartuigen die één van de in punt 4, onder a), van die bijlage omschreven vistuigen aan boord hebben, buitengaats mogen doorbrengen.

Artikel 2

Het maximumaantal bijkomende dagen dat overeenkomstig punt 6, onder c), van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 2341/2002 per kalendermaand mag worden toegekend, bedraagt:

- a) voor Denemarken: twee dagen,
- b) voor het Verenigd Koninkrijk: vier dagen.

Artikel 3

De bijkomende dagen die op grond van artikel 1, respectievelijk artikel 2, worden toegekend, mogen worden gecumuleerd.

⁽¹⁾ PB L 356 van 31.12.2002, blz. 12.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 14 maart 2003****houdende wijziging van Beschikking 2003/172/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met aviaire influenza in Nederland***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 835)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2003/186/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/33/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Nederland zijn verschillende uitbraken van aviaire influenza geconstateerd.
- (2) De Nederlandse autoriteiten hebben onmiddellijk de nodige maatregelen genomen op grond van Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden; bovendien zijn alle verplaatsingen van levend pluimvee en van broedeieren binnen Nederland en de verzending ervan naar andere lidstaten en naar derde landen verboden.
- (3) Voor de duidelijkheid en de transparantie heeft de Commissie, in samenwerking met de Nederlandse autoriteiten, Beschikking 2003/153/EG ⁽⁴⁾ vastgesteld, waarbij de door Nederland vastgestelde maatregelen worden bekrachtigd en aangevuld.

(4) Bij de Beschikkingen 2003/156/EG ⁽⁵⁾ en 2003/172/EG ⁽⁶⁾ van de Commissie is, gezien het verloop van de ziekte, de geldigheidsduur van de maatregelen verlengd.

(5) Gezien het verdere verloop van de ziekte moet de geldigheidsduur van de bij Beschikking 2003/172/EG vastgestelde maatregelen nogmaals worden verlengd.

(6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 2 van Beschikking 2003/172/EG worden de woorden „14 maart 2003 om 24.00 uur” vervangen door „20 maart 2003 om 24.00 uur”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 315 van 19.11.2002, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 59 van 4.3.2003, blz. 32.

⁽⁵⁾ PB L 64 van 7.3.2003, blz. 36.

⁽⁶⁾ PB L 69 van 13.3.2003, blz. 27.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 464/2003 van de Commissie van 13 maart 2003 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit

(Publicatieblad van de Europese Unie L 70 van 14 maart 2003)

Bladzijde 18, bijlage, kolom „Afgiftepercentage voor de hoeveelheden waarvoor het maximale eenheidsbedrag van de restitutie wordt gevraagd”, voor sinaasappelen:

in plaats van: „73 %”,

te lezen: „77 %”.
